



جاپتن حال إحوال آكام إسلام فولاو فينغ

خطبة بولن اوكتوبر 2021م/1443هـ

تاريخ	تاجوق	ب
1 Oktober 2021M/ 24 Safar 1442H	دقر سيمفغن بزرخ	.1
8 Oktober 2021M/ 1 Rabi'ulawwal 1442H	ميندا صيحت، اومة سجهترا	.2
15 Oktober 2021M/ 8 Rabi'ulawwal 1442H	حكمة منلاداني سنه	.3
22 Oktober 2021M/ 15 Rabi'ulawwal 1442H	القرءان بوكن سقدر دباچ	.4
29 Oktober 2021M/ 22 Rabi'ulawwal 1442H	دغن توبة، كيت بعكيت سمولا	.5
خطبه كدوا		

Percetakan dibiayai:



زكاة فولاو فينغ

No. Telefon: 04-549 8088

***Jawatankuasa Panel Semakan Teks Khutbah
Negeri Pulau Pinang***

- 1. SS Dato' Seri Dr. Haji Wan Salim bin Wan Mohd Noor
(Pengerusi)**
Mufti Kerajaan Negeri Pulau Pinang

- 2. Prof Madya Dr Atikullah bin Abdullah**
Pensyarah, Pusat Pengajian Ilmu Kemanusiaan,
Universiti Sains Malaysia

- 3. Ustaz Rosli bin Othman**
Ketua Penolong Pengarah, Bahagian Pendidikan
Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Pulau Pinang (JHEAIPP)

- 4. Ustaz Ahmad bin Hashim**
Ketua Pusat Pengajian Tahfiz Al-Quran,
Kolej Islam Teknologi Antarabangsa Pulau Pinang (KITAB)

- 5. Ustazah Rohayati binti Daud**
Ketua Penolong Pengarah, Pusat Islam Universiti Sains Malaysia

- 6. Ustaz Mohd Salmi bin Shaimi**
Guru, Madrasah Irshad Al-Ashraf Al-Wataniah, SPS

- 7. Ustaz Subki bin Mohamed**
Pensyarah, IPG Kampus Tuanku Bainun

- 8. Ustaz Mohd Hanif bin Omar @ Wahab
(Setiausaha)**
Ketua Penolong Pengarah, Bahagian Dakwah
Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Pulau Pinang (JHEAIPP)



دفر سيمفن بزخ

(1 Oktober 2021M/ 24 Safar 1443H)

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا
وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.
صَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ سَارَ عَلَى نَهْجِهِ الْقَوِيمِ
وَدَعَا إِلَى الصِّرَاطِ الْمُسْتَقِيمِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَسَلَّمْ تَسْلِيمًا كَثِيرًا.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

برشكور كيت فد هاري يغ فنوه بركة اين، سكالې لائي كيت دبريكن كسمفتن
اوليه الله اونتوق برهيمفون درومهن سباكاي تندا كتوندوقكن دان كطاعتن يغ
تيدق بربله بهائي كقدن. اوليه ايت، ماريله كيت مغمبيل فلواغ اين اونتوق
تروس ممفركوكوه كايمانن دان كتقواءن كقد الله سبحانه وتعالى دغن سبئر-
بنرن، دغن ملقساناكن سكاللا فرينتهن دان منجاءوهي سكاللا لارغثن. موده-
مودهن كيت سنتياس برادا ددالم رحمة دان كاسيه سايغ الله.

سبلوم ملنجوتكن بيچارا، سوک خطيب ممبري فريغاتن. ماريله كيت تيغكلكن
فربواتن لغى يغ برتنتاغن دغن سنة سرتا ادب ياءيت تيندقن يغ مميسوغكن
فرهاتين درقد مندغر خطبة دان ايسي كندوغثن. اين ترماسوقله فربواتن بربوال-
بوال، تيدور دغن سغاج دان برمءين تيليفون بيمبيت. باي ملغكفي كواجيفن

صلاة جمعة هاري اين، ماريله كيت مڭحياتي بيچارا منبر يڭ برتاجوق:
"دفرسيڭشن بَرَزْخُ".

ساودارا ۲ كويڭ دكاسيهي الله،

قد اول اوڭوس يڭ لالو، كيت دڭمفرکن دغن كپاتان
كونتروورسي (kontroversi) ساورڭ اُرتيس دمليسيا دالم سبواه رانچن راديو
اقابيلامفرسنداكن ايسو برڪاءيتن ملائكة يڭ مپوءال دان مپيقسا جسد ددالم
قبور. مريک يڭ برادا برسامن کتيک ايت تورتو کتاوا بردکه-دکه تنفا راس
برساله. يا، ملاوق دبزنکن نامون برڭوراو مليبتکن فرکارا غائب يڭ واجب کيت
ايماني تريات امت ملمقاو.

ايغته واهاي اومت ماءنسي، هيدوف کيت ددنيا اين هاپله سمنتارا. اخيرة
جواله يڭ ککل بوات سلاما-لامان. مانکالا جمبتن يڭ مڭهوبوڭن انتارا کدوان
قولا اياله عالم قبور اتاو بَرَزْخُ. کادان کيت کتيک هيدوف ددنيا اکن مڭمبرکن
فغاخيرن کيت دعالم سان. اِبْنُ قَيِّمِ دالم کتابن، الرُّوح مپاتاکن روح اد دوا
جنيس:.

فرتام، روح مُنَعَمَةٌ ياءيت روح يڭ منداقت نعمت. اد روح کتيک هيدوف دعالم
بَرَزْخُ منداقت نعمت يڭ لبيه هيبت درقد نعمت کتيک برادا ددنيا. اين کران اي
داقت منجواب سؤالن مُنْكَرُ دان نَاكِيرُ دغن لنچر کران بايق ملاکوکن عمل
عبادة.

کدوا، روح مُعَذَّبَةٌ ياءيت روح يڭ اکن منداقت سيقساءن قبور. ڭولوڭن اين اکن
دڭوکول دغن ڭوکولن يڭ امت دهشت. سهيڭکاکن ددالم سبواه حديث
دپاتاکن، اقبيلامسکالي ملائكة مُنْكَرُ دان نَاكِيرُ مموکول، مک اکن تربنم کدالم
تانه.

علماء ممبوات كسيمقولن دعالم بَزْرُخْ كلق اكن اد روح يڭ سلامت دان تيدق سلامت. جك دعالم بَزْرُخْ سوده تيدق سلامت، مك دعالم برايڪوتن سوده فستي روح ايت لبيه سڭسارا.

سيدڭ جماعه يڭ درحمتي الله،

نعمت قبور اكن دتريما اوليه مريڪ يڭ برايمان دان فاتوه كقد الله سبحانه وتعالى. مانكلا عذاب قبور قولاً مننتي سسياڦا يڭ ايڭكر اكن فرينته الله دان رسولن. برساندركن ببراڦ حديث ترنتتو، داقت دفهمي بهاوا عذاب قبور برلاكو كقد ڪولوڭن برايڪوت، انتاراڻ:

ڦرتام: ڪولوڭن يڭ تيدق ممبرسيهڪن اير ڪنچيڭ دڭن سمڦورنا دان ممبيارڪن ديرين برعبادة ددالم ڪاداءن مماكاي ڦاڪاين يڭ ڪوتور دان برنجيس.

ڪدوا: ڪولوڭن يڭ هيڊوڦن دهولو سريڭ ملاڱ-لاڱڪن سسام مسلم دان سوڪ مليهت مريڪ برموسوه-موسوهن داننارا ساتو سام لاءين.

ڪتيڪ: ڪولوڭن يڭ برايمان تتاڦي دڪناڪن عذاب قبور ڪران سيڪڦ سوڪ مڱومڦت. الله مڱيڱتڪن بهاوا ڦربواتن اين اداله ساومڱام ممان ڊاڪيڱ ساودارا سنديري.

ڪامڦت: ڪولوڭن يڭ مڱمبيل هرنا اورڱ لاءين.

جوسترو، ماريله ڪيت فستيڪن اڱر ڪسموا ڦرڪارا ترسبوت داقت ڪيت جاءوهي سموڱ ڪيت بروليه ڪتنڱن دعالم ستروسن ننتي.

واهاي تتامو الله يڭ دبرکتی،

سباڭاي همبا الله، ماريله کيت مرنوغ سجنق، افاکه کيت تله منونایکن سکالا کواجيشن يڭ دفراینتهکن کآتس کيت دغن سباءيقش. ادکه صلاة، فواسا، دان زکاة کيت تله دتونايکن دغن سمفورنا؟ افاکه کيت تله ملقساناکن فرانن سرتا تغکوغجواب سباڭاي ايبو باف، سباڭاي انق، سباڭاي ساورغ فلاجر، فکرجا، قميمقين دان سباڭايش سباڭايمان يڭ دکاريسکن اوليه شرع؟ سکيرايش کيت مراسکن ماسيه بايق ککوراغن دالم منونایکن ستياف فرانن، مک ماريله کيت مغواتکن عزم اونتوق منجادي لبيه باءيق.

ايغته بهاوا الله سبحانه وتعالى تله ممرينتهکن کيت اونتوق برمخاسبة ديري سباڭايمان فرمانن دالم سورة الحشر ايات 18 دان 19:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ
بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفٰسِقُونَ
﴿١٩﴾

مقصودن: "واهاي اورغ ٢ يڭ براييمان، برتقوى له كقد الله دان هندقله ستياف ديري مفرهاتیکن اف يڭ تله دفریواتش اونتوق هاري ايسوق (اخيرة); دان برتقوى له كقد الله، سسوغكوهش الله مها مغتاهوي اف يڭ كامو كرجاکن. دان جاغنله كامو سفرتي اورغ ٢ يڭ لوقا كقد الله، لالو الله منجاديکن مریك لوقا كقد مریك سنديري. مریك ایتله اورغ ٢ يڭ فاسيق."

امام الترمذی جوک مریوايتکن بهاوا رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ برسبدا:

الْكَيْسُ مَنْ دَانَ نَفْسَهُ، وَعَمِلَ لِمَا بَعْدَ الْمَوْتِ، وَالْعَاجِزُ مَنْ أَتْبَعَ نَفْسَهُ هَوَاهَا،
وَتَمَنَّى عَلَى اللَّهِ

مفهومش: "اورغ یغ بیجق اداله اورغ یغ برمحاسبة تنتغ دیریش (سبلوم دحساب
قد اخیره کلق) دان برعمل اونتوق کهیدوفن سسوده ماتی. سدغکن اورغ یغ لمه
اداله اورغ یغ مگیکوتی هاوا نفسون دان براغن-اغن ترهادف الله."
﴿حدیث روایة الترمذی﴾

حاضیرین یغ درحمتی الله سکالین،

یقینله بهاوا نعمت دان عذاب قبور ایت اداله بنر دان فستی اکن ترجادی.
سسوغکوهش سسیافا یغ ممقوپایی کایمانن یغ کوکوه دان علمو یغ تفت، سوده
فستی تیدق اکن سام سکالی مراکویی ککواساءن دان قُدْرَةُ الله سبحانه وتعالی
خصوصن برکاءیتن نعمت دان عذاب قبور. هان اورغ ۲ یغ جاهیل دان سست
سهاج یغ مراکویی کبزنن. الله سبحانه وتعالی مراقمن سکیت 300 ایات ددالم
القرءان یغ منچریتاکن تنتغ کماتین دان کاداءن سلشس کماتین ترماسوق نعمت
دان عذاب قبور این. سسوغکوهش اقابیلها هاتی کیت میقینی عذاب سیقساءن
قبور، سوده فستی کیت اکن تاکوت اونتوق منیغکلکن کواجیفن الله سبحانه
وتعالی.

حاضیرین یغ دملیاکن الله،

مغاخیری خطبة، ماريله کیت مغغکف وابق یغ برلاکو کینی سباکای امران دان
فریغاتن دریفد الله سبحانه وتعالی کقد کیت سموا. ایغتلله بهاوا ستیاف اوجین
یغ برلاکو ایت سباکای تندا الله ماسیه سایغ قد کیت. جادیکنله سکالا کسالهن
دان کسیلاقن لالو سباکای سمقادن دان تیتیق فرمولاءن اونتوق کیت بروبه
منجادی همباش یغ لویه بائیق. سموک اوجین یغ دتیمفاکن این اکن منجادیکن
کیت همبا الله یغ لویه برایمان دان برتقوی.

ماريله برسام کیت حیاتی فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة آل عمران ایات

:16

الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّنَا ءَامِنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿١٦﴾

مقصودش : " (ياءيت) اورغ ۲ یغ بردعاء دغن برکات: "واهاي توهن کامي!
سسوغکوهش کامي تله برايمان، اوليه ايت، امفونکنله دوسا ۲ کامي دان فليهاراله
کامي دري عذاب نراک ."

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ
الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا
وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.



خطبة كدوا بولن اوكتوبر 2021م/1443هـ

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ،
وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرَكُمْ بِأَمْرِ عَظِيمٍ،
أَمْرَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتُهُ
يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ
حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ
التَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ يَا
أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ،

اللَّهُمَّ آمِنَّا فِي أَوْطَانِنَا وَأَصْلِحْ أَيْمَتَنَا وَوُلَاةَ أُمُورِنَا وَاشْمَلِ اللَّهُمَّ بِعِنَايَتِكَ
وَتَوْفِيقِكَ عَلَى صَاحِبِ الْجَلَالَةِ،

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan
Agong, Al-Sultan Abdullah Ri'ayatuddin Al-Mustafa Billah Shah Ibni
Almarhum Sultan Haji Ahmad Shah Al-Musta'in Billah dan Kebawah Duli
Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Raja Permaisuri Agong, Tunku
Hajah Azizah Aminah Maimunah Iskandariah Binti Almarhum Al-
Mutawakkil Alallah Sultan Iskandar Al-Haj;

وَكَذَلِكَ

Duli Yang Maha Mulia Sultan Nazrin Muizzuddin Shah Ibni Almarhum
Sultan Azlan Muhibbuddin Shah Al-Maghfurlah, Timbalan Yang di-
Pertuan Agong dan Duli Yang Maha Mulia Raja Permaisuri Perak Darul
Ridzuan, Tuanku Zara Salim;

وَصَاحِبِ الْفَخَامَةِ

Tuan Yang Terutama, Tun Dato' Seri Utama Ahmad Fuzi Bin Haji Abdul
Razak, Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang.

اللَّهُمَّ اكْشِفْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالْفَحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ وَالْمِحْنَ وَالْفِتْنَ، مَا
ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ، عَن بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَن بُلْدَانِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً، إِنَّكَ
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُودُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُدَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ.

يا الله، دغن صفة مو يڭ مها قموره دان مها مندغر، كامي همبامو يڭ لمه مرايو
كقدامو اكر اغكاو اغكت دان هيلغكن سكرًا وابق فپاكيت Covid-19 يڭ سدغ
ملندا كامي اكر دافت كامي ملقسانكن شِعازمو دغن سمفورنا.

يا الله، جاديكنله كامي دان كتورونن كامي اورغ ۲ يڭ اِسْتِقَامَةً منديريكن صلاة
سچارا برجماعه سرتا مغلواركن زكاة دان ملقسناكن وَقَفْ. رحمتيله كهيدوفن
كامي. سسوغكوهش هاش كقدمو جوا يا الله، دعاء كامي موهون دفركنن دان
دتريما.

اللَّهُمَّ قُوِّ إِيمَانَنَا، وَوَحِّدْ صُفُوفَنَا، وَاجْمَعْ قُلُوبَنَا عَلَى مَحَبَّتِكَ وَنُصْرَةِ شَرِيعَتِكَ،
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ، وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ
الْعَالَمِينَ. ﴿سورة الصافات﴾